

Entzumena

Goiz osoan dendaz denda ibili eta erosketa asko egin ondoren, logelan dago Ana. Ohean etzanda dago, nekatuta. Telefonoa hartu eta amona deitu du. Entzun elkarrizketa eta adierazi esaldiak egia ala gezurra diren.

Después de visitar algunas tiendas y realizar un sinfín de compras, Ana está descansando en su habitación. Tumbada en su cama se le ha ocurrido llamar a su abuela.

Anak amona deitu du. Escucha la conversación y adivina si las siguientes frases son verdaderas o falsas.



Amonari deika

- Anaren amona oso ondo dago.
- Ana Donostiara joan da.
- Anak ez du lehendakaria ezagutu.
- Lehendakaria Gasteizen bizi da.
- Anak lagun asko ditu Euskal Herrian.
- Ana maiteminduta dago.
- Anaren ama etxean dago.
- Anaren aitak gaur ez du lan egin.
- Amonak goizean kamamila edan du.
- Anak eta amonak telefonoz hitz egin dute.

Bideoa

Familia

[Bideoa](#) ikusiko duzu. Familiako izenak ikasiko dituzu. Ondoren, irudiak eta izenak lotu behar dituzu.

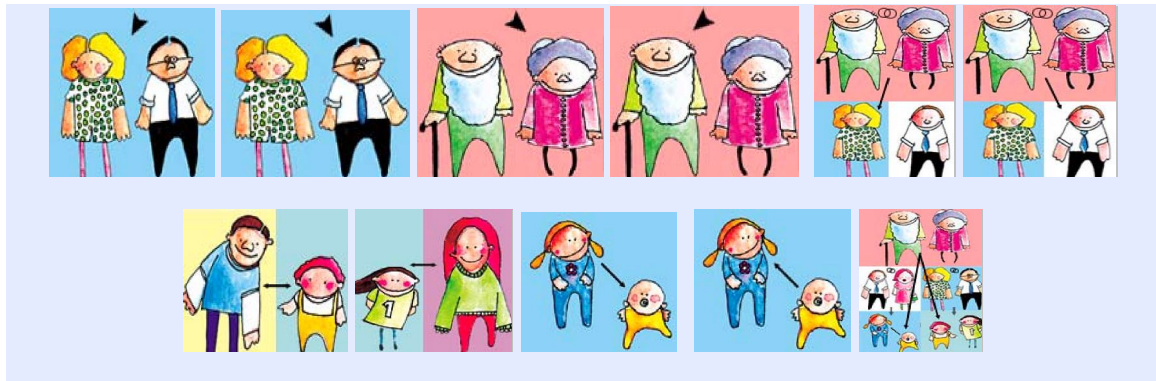
Ahora, verás un video. Fíjate con atención y aprende el vocabulario. Luego, tendrás que relacionar las imágenes con sus nombres.



8. saioa: Etxekoekin hizketan

Lotu irudiak eta izenak

Relaciona las imágenes y los nombres



AHIZPA
ANAIA

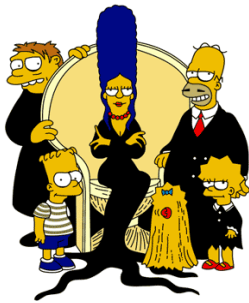
AITA
ARREBA

AITONA

ALABA
BILOBA

AMA

AMONA
SEMEA



Simpson familia

Nork ez du ezagutzen familia ospetsu hau. Irakurri testuak eta asmatu nor den.

Seguramente conocerás muy bien a esta famosa familia. Lee los textos y adivina a que personaje se refieren.

Homer



Marge



Bart



Lisa



Maggie



Abraham



Patty



Selma

8. saioa: Etxekoekin hizketan

1. Bakarrik dago. Bere bizitza aspergarria da. Bulegaria da. Gauean, etxean dago. Asko erretzen du, zigarro asko. Telebista gustukoa du; batez ere, Macgiver. Margeren ahizpa da. Barten izeba.
2. Bere koinatua, Homer, gorroto du. Orain bakarrik dago. Dibortziatuta dago, bi aldiz. Margeren eta Pattyren ahizpa da. Bere ilobak Bart, Lisa eta Maggie dira.
3. Etxeko txikia da. Barten arreba txikia da. Homerrek asko maite du. Hamabi hilabete ditu. Beti txupetea du ahoan.
4. Familiako burua da. 36 urte ditu eta Springfield herrixkako zentral nuklearrean egiten du lan. Eguna Donuts-ak jaten pasatzen du. Ezjakina, ahoberoa, tripontzia eta alferra da. Baina, gizon jatorra da. Margeren senarra da, Bart Simpsonen aita.
5. Homerren emaztea da. 34 urte ditu eta etxeakoandrea da. Ilea urdinez tindatua du. Atsegina eta burutsua da. Tom Jones asko gustatzen zaio. Oso gidari txarra da. Patty Bouvierren ahizpa da.
6. Homerren eta Margeren alaba da. Zortzi urte ditu. Ikonoklasta, intelektuala, barazkijalea eta sentibera da. Oso ikasle ona da, oso burutsua. Saxoa eta poesia gustukoak ditu. Bere anaia, Bart, ezin du jasan. Batzuetan triste dago.
7. Simpson senar-emazteen semea da. Bere gurasoak Homer eta Marge dira. Hamar urte ditu eta oso bihurria da. Irudimentsua, ironikoa eta oso ganberroa, baina bihotz onekoa. Bi esaldi ditu: "Ni ez naiz izan", eta "Biderka ezazu zeroz zeure burua". Lisa eta Maggie bere arrebak dira.
8. Zaharra da. Aitona. Oso jakintsua da. Gaixo dago, Alzheimer du. Gay eta lesbianen elkarteko presidentea da.

ERANTZUN GALDERAK

Responde a las preguntas. El ® en que ves detrás de algunos nombres significa *de quién*. Lo estudiaremos más adelante.

Homer da

Es Homer

Homerren semea da

Es el hijo de Homer

Nor da aita?

Nortzuk dira Barten arrebak?

Nor da ama?

Magie eta Lisa ahizpak dira?

Nortzuk dira amaren ahizpak?

Nor da semea?

Nortzuk dira Margeren alabak?

Nor da aitona? Nor da amona?

Nor da Lisa eta Maggieren

Nor da izeba? Eta osaba?

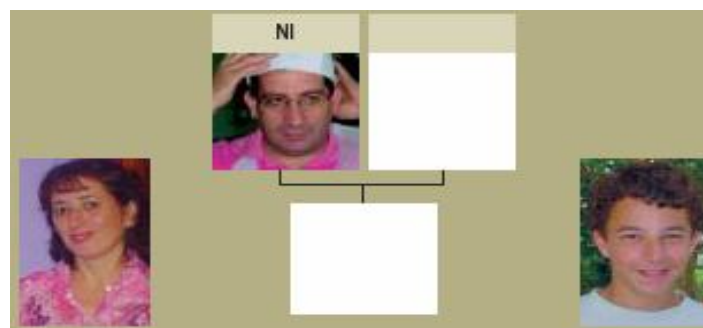
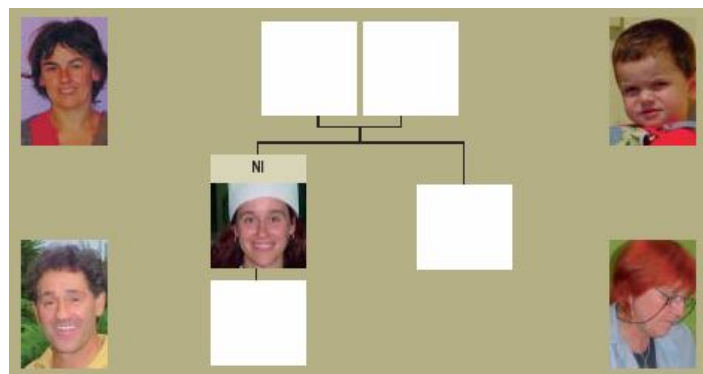
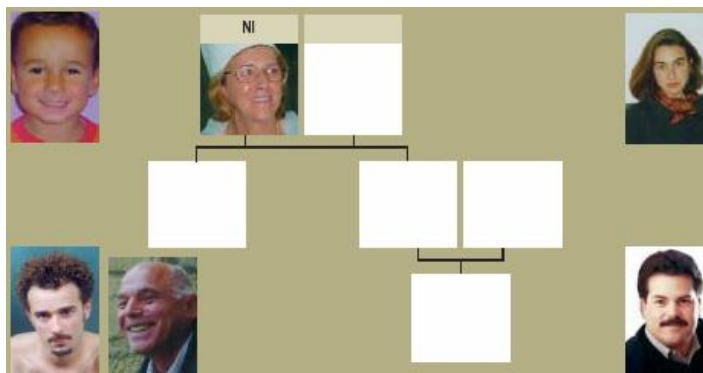
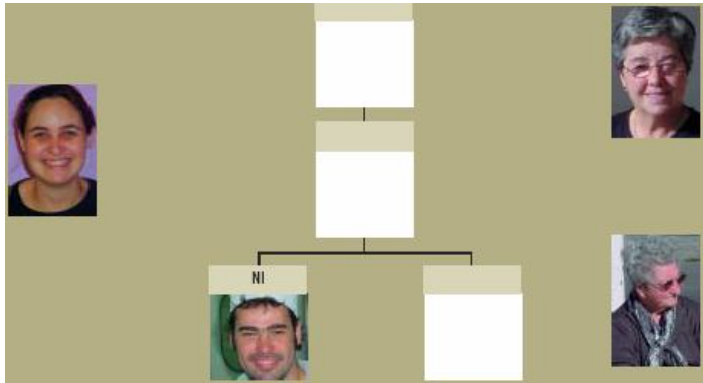
anaia/neba?

Nortzuk dira Selmaren ilobak?

Nire familia

Irakurri testuak eta lotu irudiekin

Lee los textos y relacionalos con las imágenes.

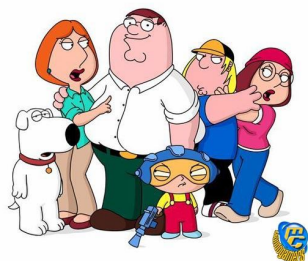


Ezkonduta nago. Idoia da nire emaztea, oso polita da. Ile beltza du. 12 urteko semea dut: Unai.

Ezkonduta nago. Fernando da nire senarra, burusoila eta oso beltzarana. Mikel nire semea biboteduna da, eta alaba, Itziar, ile beltza. Itziarren senarra Iñigo da, ile kizkurra du eta futbolaria da. Bi urteko biloba dut: Aitor.

Dibortziatuta nago eta seme txiki bat dut: Jon. Gurasoekin bizi naiz: Pello eta Mirari, oso gazteak dira, eta, gainera, jatorrak. Nire ahizpa, Nekane, albaitaria da, oso langilea da.

Ezkongabea naiz. Amona eta Amarekin bizi naiz. Ama Arantxa da, ile beltza du eta berrogeita hamabost urte ditu. Amona Luisak laurogei urte ditu eta amaren etxean bizi da. Arreba bat dut, Maider. Ile motz-motza du, eta oso gaztea da, hogeitau urte.



Nire familia

Deskribatu zure familia. Hurrengo klasean ikasgelan irakurri behar duzu testua.

Describe a tu familia. En la siguiente clase leerás tu trabajo en clase.



Michael ere hoteleko gelan dago. E-maiala idatzi du. Irakurri eta erantzun galderak.

Michael también está en su habitación. Lee el e-mail que ha escrito y contesta a las preguntas.

Michaelek bere lagunari e-maila idatzi dio.

Kaixo, Frank:

Zer moduz Alemanian? Ni primeran nago Euskal Herrian. Leku zoragarria da, hemengo jendea oso atsegina da eta euskara oso hizkuntza polita da. Hiru izarreko hotelean nago, Euskalduna da hotelaren izena eta hotelean neska bat ezagutu dut, Ana du izena. Argentinarra da, oso neska jatorra da eta Anarekin ibili naiz egun hauetan. Frank egon lasai, lagunak bakarrik gara, ez dugu ezer egin (kar-kar), baina neska hau oso ondo dago. Gipuzkoa ezagutu nahi dut pixka bat, Ordiziako azoka, sagardotegia ... nik, beti bezala, janaria dut buruan. Gaur goizean kalean Ana ikusi dut eta biok erosketak egin ditugu, zuretzat ere erosi dut gauza txiki bat. Gero ile-apaindegira joan naiz eta ilea moztu dut. Beno Frank, ondo segi eta hurrengora arte. Michael.

Erantzun galdera hauek.

Nolakoa da Euskal Herria?

Nolakoak dira euskaldunak?

Zenbat izar ditu Euskalduna hotelak?

Nongoa da Ana?

Nolakoa da Ana?

Zer egin du Michaelek Euskal Herrian?

Testua aztertzen

Azpimarratu aditzak eta ikusi zer forma duten.

Subraya los verbos y fíjate en su construcción. ¿Cómo se han formado? ¿Qué significado tienen?

Zergatik jarri dugu batzuetan naiz eta besteetan dut?

¿Por que hemos usado auxiliares diferentes, a veces NAIZ y otras DUT?



IBILI JAN ESNATU GOSALDU DUTXATU
 JOAN IKUSI EZAGUTU EROSI MOZTU

**JAIKI NAIZ
 GOSALDU DUT
 DUTXATU NAIZ
 IBILI NAIZ
 JAN DUT
 EROSI DUT
 JOAN NAIZ
 EZAGUTU DUT
 IKUSI DUT
 MOZTU DUT**



Nor

Nor-nork

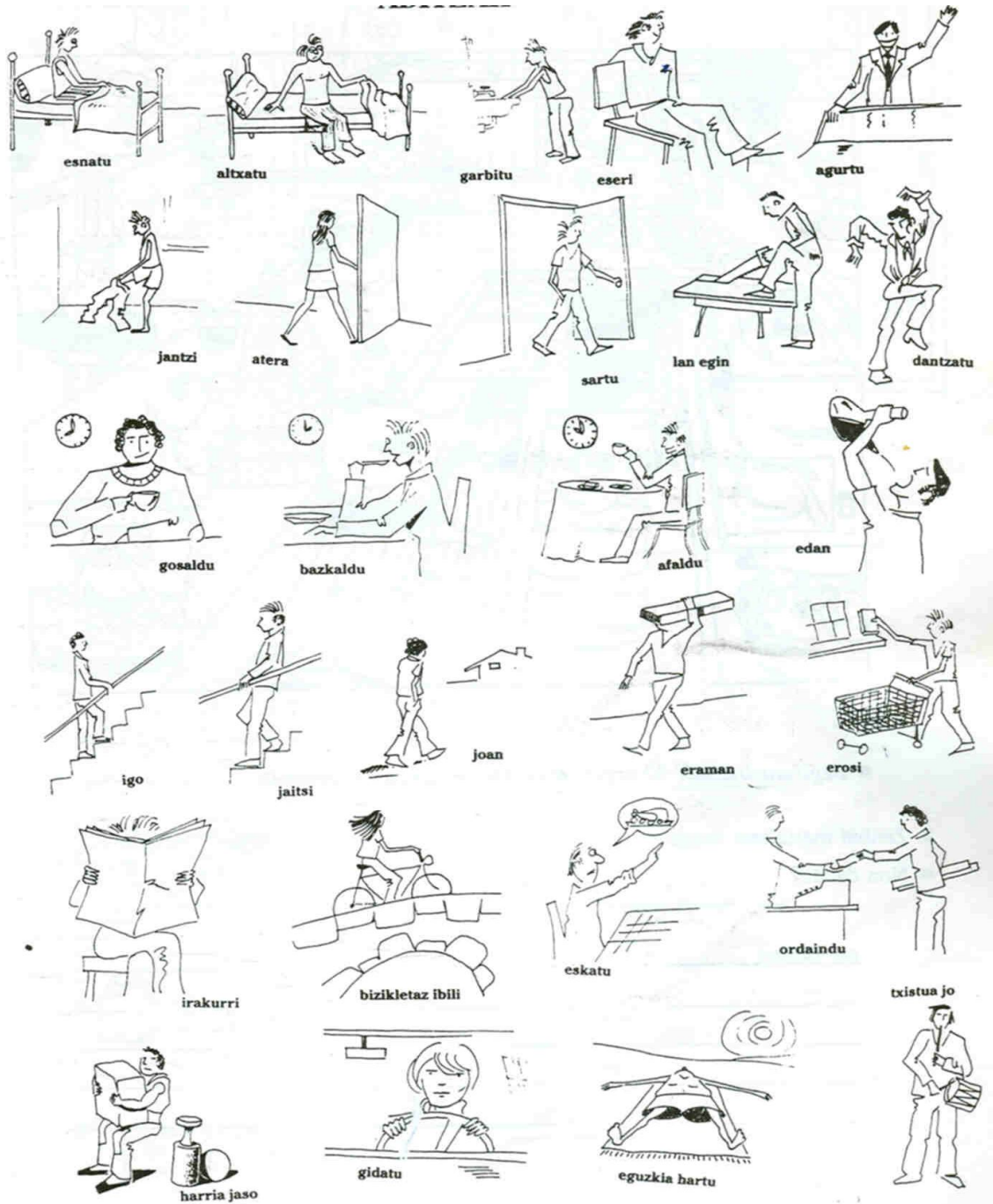
Michael Bilbora etorri _____.
 Lagunak oso handiak _____.
 Zuek lurrera erori _____
 Ni Berlinen jaio _____.
 Ana dendara joan _____.
 Gu lanean hasi _____.
 Zuek autobusean etorri _____.
 Lagunak trenez joan _____.
 Haiek ez _____hegazkinez etorriko.
 Haurra ikastolan erori _____.
 Zu dendara pozik _____.
 Gu Gasteizen izan _____.
 Ikasleak erne egon _____klasean.
 Zu dendan sartu _____.
 Gu telebistan irten _____.
 Goizean Pellorekin egon _____zuek.
 Laguna ez _____urduri jarri baina ni oso urduri jarri _____.

Guk abesti hori entzun _____.
 Zuek Karmele ikusi _____.
 Lagunek piperrak erosi _____goizean.
 Patxik liburua ireki _____.
 Zuk begiak itxi _____.
 Euskal Herriak oso hiri politak _____.
 Guk ez _____ den jan.
 Nork idatzi ___ e-maila?
 Lagunak eskutitza idatzi _____.
 Guk lan asko egin _____.
 Kepak ez _____ogirik jan.
 Neskak bi liburu eraman _____eskolara.
 Goizean goiz, txoriak janaria bildu _____.
 Guk ez _____perretxikorik bildu.
 Zuek iturria ireki _____.
 Lagunek plazan musika entzun _____.

ADITZAK

IRUDIAK IKUSI ETA IKASI ADITZA

Fíjate en el dibujo y apréndete los verbos. Después de ver la imagen, intenta unir las dos columnas



8. saioa: Etxekoekin hizketan

ESNATU ALTXATU GARBITU ESERI AGURTU JANTZI ATERA SARTU LAN EGIN DANTZATU GOSALDU BAZKALDU AFALDU EDAN IGO JAITSI JOAN ERAMAN EROSI IRAKURRI BIZIKLETAN IBILI ESKATU ORDAINDU JASO GIDATU EGUZKIA HARTU TXISTUA JO	ANDAR EN BICICLETA BAILAR BAJAR BEBER CENAR COMER COMPRAR CONDUICIR DESAYUNAR DESPERTARSE ENTRAR IR LEER LEVANTAR LEVANTARSE LIMPIAR LLEVAR PAGAR PEDIR SALIR, SACAR SALUDAR, DESPEDIR SENTARSE SUBIR TOCAR EL TXISTU TOMAR EL SOL TRABAJAR VESTIRSE
---	--

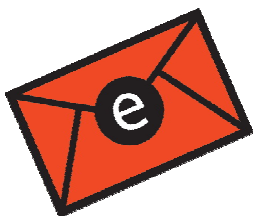
Jarri aditza

Benito Lertxundi, Sting bezala, abeslaria da, baina ez du zalantzarik (dudarik) euskararekin. Ea nola moldatzen zaren zu. Jarri aditza hirugarren pertsonan.
El cantante vasco Benito Lertxundi no tiene dudas con los verbos. A ver como te desenvuelves para rellenar los huecos en tercera persona



Benito Lertxundiren eguna

Sting bezala Benito Lertxundi abeslaria da. Orion bizi ____.
Gaur goiz jaiki _____. Gosaldu _____ eta paseatzera joan_____.
Gero, gitarra jo _____ eta abesti bat asmatu _____. Ondoren,
kalera irten ___ eta ardo bat edan ___ tabernan lagunekin.
Bazkaldu eta gero, siesta egin _____. Lokalera joan _____ eta
taldearekin entseatu _____. Gauean, afaldu, liburua irakurri
_____ eta ohera joan _____.



Anak lehengo pertsonan idatzi du e-maila. Osa ezazu NAIZ edo DUT aditzekin

Ana ha escrito su e-mail en primera persona. Complétalo con los verbos NAIZ o DUT.

Anak bere ahizpari

Kaixo, txiki:

Aspaldiko? Bai, egia da, ez ____ denborarik hartu, barkatu. Ni oso ondo nago, primeran eta zuek, zer? Euskal Herria ikusgarria da, usain berezia dago, belar usaina, euskaldunak zintzoak dira, agian hotzak ere bai. Orain arte ederki pasatu dut. Mutil bat ezagutu ____, Michael. Uff, oso dotorea eta polita da. Michael Alemaniatik etorri da eta biok gauza asko egin ditugu. Bilbo pixka bat ikusi dugu, oraindik ez dugu dena ezagutu, baina egun asko daude... Guggenheim ederra da benetan, museo asko bisitatu dut. Gaur goizean hamarretan esnatu ____, dutxatu ____ eta hotelean gosaldtu _____. Oso ogi ona dago hemen, baserriko ogia, gurina eta marmelada jarri diot eta ummm ze ona! Gero kalean ibili ____, pintxo bat jan____, erosketak egin ditut Michaelekin eta hotelera etorri naiz, orain hemen nago. Musu handi-handi bat eta bihar arte.

Anita

Lotu bi zutabeak

Euskal Herria

Euskaldunak

Michael

Ana gaur berandu

Anak gaur

ogia gosaldtu du.

ikusgarria da.

esnatu da.

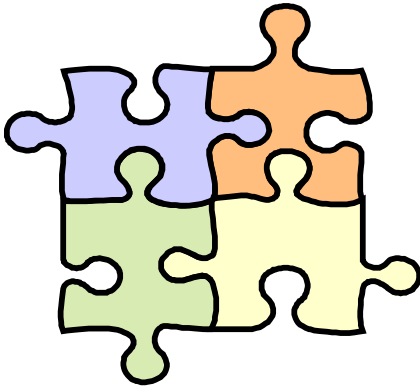
zintzoak eta hotzak dira.

dotorea eta polita da.

Idatzi zuk lagun bati e-maila eta kontatu gaur zer egin duzun.

Escribe un e-mail a un amigo/a y cuéntale qué has hecho hoy.

Ikasgai honetan hau ikasi duzu:



Familiako izenak
Familiakoei eta lagunei e-maila idazten
Aditzaren aspektua: Burutua
Nor eta nork bereizten

Deklinatu hitzak

Amona_____ oso jatorra da.

Amona_____ hirurogeita hamar urte ditu.

Gu___ ez gara joan, gu___ lan handia eduki dugu.

Gure lehengusu _____ Bizkaian bizi dira. Lehengusu_____ etxe polita dute.

Ni___ familia handia dut. Horregatik, ni___ oso zoriontsua naiz.

Mutil hau_____ ez du anairik, mutil hau_____ seme bakarra da.

Gu___ ez daukagu arrebarik. Gu___ zer gara, mutilak ala neskak?

Neska_____ jatorrak dira. Neska_____ umore ona dute.

Gu_____ hiru seme ditugu. Gu_____ bost gara etxean.

Jarri aditzak

Gu gaur jaiki eta kalera joan _____. Autobusa hartu _____ eta lantegira joan _____. Han lan asko egin _____. Eguerdian, oso nekatuta, etxera itzuli _____. Bazkaldu, kafea hartu eta telebista ikusi _____. Arratsaldean ez _____ lan askorik egin lantegian. Ondo pasa dugu!

Ni berandu jaiki _____ gaur. Autoa hartu eta Gasteiza joan _____. Han bilera izan _____. Berandu irten _____ bileratik eta, korrika eta presaka, taberna batean bazkaldu _____. Kaferik hartu gabe, bulegora joan eta eztabaida gogorra izan _____. Kalera joan _____ haserre. Garagardo batzuk edan _____ tabernan eta gero etxera joan _____. Hau mundu gogorra!

BADAKIZU?

¿Sabias que..? Do you know? Weisst du, Saviez—vous que? Vóce sabia?

Euskal komuni kabi deak

Euskal komunikabideek lan asko egin dute, baina oraindik asko falta da egoera normalizatzeko. Euskal prentsa poliki-poliki aurrera doa. Oso zaila izan da euskal prentsaren bidea. Jazarpen asko sufritu ditu, garai txarrak pasatu ditu. 1980an Argia aldizkaria sortu zen. 1990ean Euskaldunon Egunkaria. Krisi memento handiak bizi izan dira. 2003an Del Olmo epaile espainolak Egunkaria itxi eta Berria sortu zen. Euskal prentsa egoera larrian egon da eta dago. Berria oso egunkari ona da, euskara jatorra erakutsi nahi dute eta ikuspuntu euskalduna du. Euskal Telebista eta Euskadi Irratia hedabide publikoak dira eta haien egoera ona da.

Euskal prentsa



Berria eta hitza dira euskara hutsezko egunkariak



Astekari gehiago ditugu. Sexu aldizkariak, zientzia aldizkariak, bertsolarik aldizkariak.

Telebista

Telebistak nahiko berriak dira Euskal Herrian.

Orain arte erdaraz bakarri ikusi dugu telebista, baina gaur egun Euskal Herrian zortzi telebista ditugu. Xaloa telebista, Goierri telebista, Goiena telebista, Urdaibai telebista, Zarautz telebista, Ttipi-ttapa telebista eta Iparraldeko telebista eta Euskal telebista.



Irratia



Euskal Herrian irradi asko ditugu. Euskadi Irratia eta EITB irratia musika irratia dira. Iparraldean Gure Irratia, Irulegi Irratia eta Xiberoko Boza. Euskal Herria Irratia Nafarroakoa da eta Bizkaia Irratia Bizkaikoa. Interneten ere badituzu.

Euskal Herrian irradi asko ditugu. Euskadi Irratia eta

Osagarri

Eskutitza

Osatu postala hitz hauekin. Completa la postal con estas palabras.

behar dut berriro ditugu eguerdian eguzkia
 hemen laster arte zer moduz

Sep 21 2006
Foto: AKG Berlin
Die Nordspitze der Museumsinsel mit
Kupfergraben, Monbijoubücke, Denkmal
Kaiser Friedrichs III. und dem heutigen Bode-Museum.
Kaixo, Lurdes, _____?

Ni, _____ oso ondo nago.
Asteburu honetan eskiatzera etorri gara
eta oso zorte handia izan dugu.
Oso eguraldi ona dugu.
Gauean elurra egin du eta goizean _____
Gaur zortzietan jaiki gara. Eskiak jantzi eta
pistara joan gara.
Goiz osoa pasa dugu gora eta behera.
Hamaiketan kafea hartu dugu
eta _____ mendira igo gara.
_____ hotelera jaitsi, bazkaldu eta
siesta egin dugu, lasai-lasai.
Arratsaldean Jacara joan gara.
Jaca oso hiri polita da eta giro ona dago.
Taberna asko dago eta trago batzuk hartu _____.
Gero, hotelera, itzuli gara. Ederki afaldu dugu eta gero hoteleko tabernan egon
gara. Pelikula ikusi dugu: Amenabarren "Los otros", oso ona da. Oso gustura
egon gara. Beno, neska, orain berandu da. Ohera joan behar dut. Bihar berriro
eskiatu nahi dut eta garaiz jaiki _____. Galdera asko dut zuretzat: Zer
moduz lagunak? Ikusi al duzu Iñaki? Etorri nahi duzu Aste Santuan gure
etxera?
Idatzi laster eta erantzun galdera hauei. Ondo ibili eta _____. Musu bat.
Agur

